



ABCDEF
GHIKЛ
MNOPQRS
TUVXY

ABC

ЛЕКСИКОГРАФИЧЕСКИЕ

РАКУРСЫ:

ТРАДИЦИИ И ВЫЗОВЫ

XXI ВЕКА

ABCDEF
GHIKЛ
MNOPQRS
TUVXY

XY

Лексикографические ракурсы : традиции и вызовы XXI века : материалы IX Международной школы-семинара, Иваново, 8–10 сентября 2011 г. – Иваново : Иван. гос. ун-т, 2011. – 412 с.

Включены статьи по современной лексикографической картине английского, немецкого, французского, русского и других языков, исторической, авторской, LSP-лексикографии и терминографии. Предложены проекты новых словарей фразеологизмов, терминов различных предметных областей, писательских справочников.

Сборник отражает результаты научных исследований, представленных в докладах и сообщениях на IX Международной школе-семинаре по лексикографии, которая состоялась 8–10 сентября 2011 г. в Ивановском государственном университете.

*Печатается по решению редакционно-издательского совета
Ивановского государственного университета*

Ответственный редактор:

профессор, доктор филологических наук **О. М. Карпова**

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Editor's Preface</i>	3
Shilova E. A. Introduction. Ivanovo Lexicographic School	4

Часть I

ДОКЛАДЫ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ (PAPERS IN ENGLISH)

PLENARY PRESENTATIONS

Gouws R. H. Distinctive Phases in Lexicography and the Interactive Relation between Metalexicography and the Lexicographic Practice	11
Gouws R. H. The South African Lexicographic Situation: Tradition, Change and Development	14
Gouws R. H. Towards a System of Integrative Dictionary Use	18
Karpova O. M. Dictionary as a Means of Doing New Towns (with Special Reference to Florence)	21
Nielsen S. Danish Lexicography with Special Reference to LSP Dictionaries	24
Nielsen S. A Fresh Look at Online Lexicography	25
Nielsen S. A General Framework for Reviewing Dictionaries	27
Skybina V. Paradigms of English Lexicography	28
Miyoshi K. <u>The First Systematic Treatment of English Vocabulary: Phillips's <i>New World of English Words</i> (1658)</u>	31